



KARTA YA D'AR BREZHONEG



EVIT DIORREN
PADUS
AR BREZHONEG
ER C'HUMUNIOÙ

Ofis Publik ar Brezhoneg
Office Public de la Langue Bretonne

Ofis Publik ar Brezhoneg

Un diazezadur publik eo Ofis Publik ar Brezhoneg, ennañ ar Stad, Kuzulioù-rannvro Breizh ha Broioù-al-Liger ha Kuzulioù-departamant Penn-ar-Bed, ar Mor-Bihan, Aodoù-an-Arvor, Il-ha-Gwilen hag al Liger-Atlantel.

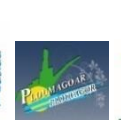
Staliet eo an Ofis Publik war 5 departamant Breizh istorel e Karaez, Roazhon, Naoned, Gwened ha Gwengamp.

Daou bol zo ennañ. An hini kentañ, ar “Pol yezh”, a zo ennañ servijoù ar Glad yezhel, Treiñ-Aliañ, ar greizenn dermenadurezh TermBret ha servij Yezh ha Neveziñ Niverel. En eil pol, ar “Pol “Studi ha Diorren”, emañ Arsella implij ar yezhoù hag Ajañs diorren an Ofis Publik. Gant an daou bol-se e vez kemeret e karg an tachennoù ma vez brudet ha kaset ar yezh war-raok. Gouest int da respont da c'houlennoù a bep seurt (enklaskoù war stad ar brezhoneg, enklaskoù war an anvioù-lec'h, enklaskoù war an termennoù, treiñ, kuzulioù evit kinnig ar panellerezh, adlenn...).

Mont a ra Ofis Publik ar Brezhoneg en-dro gant skoazell



QUIMPER

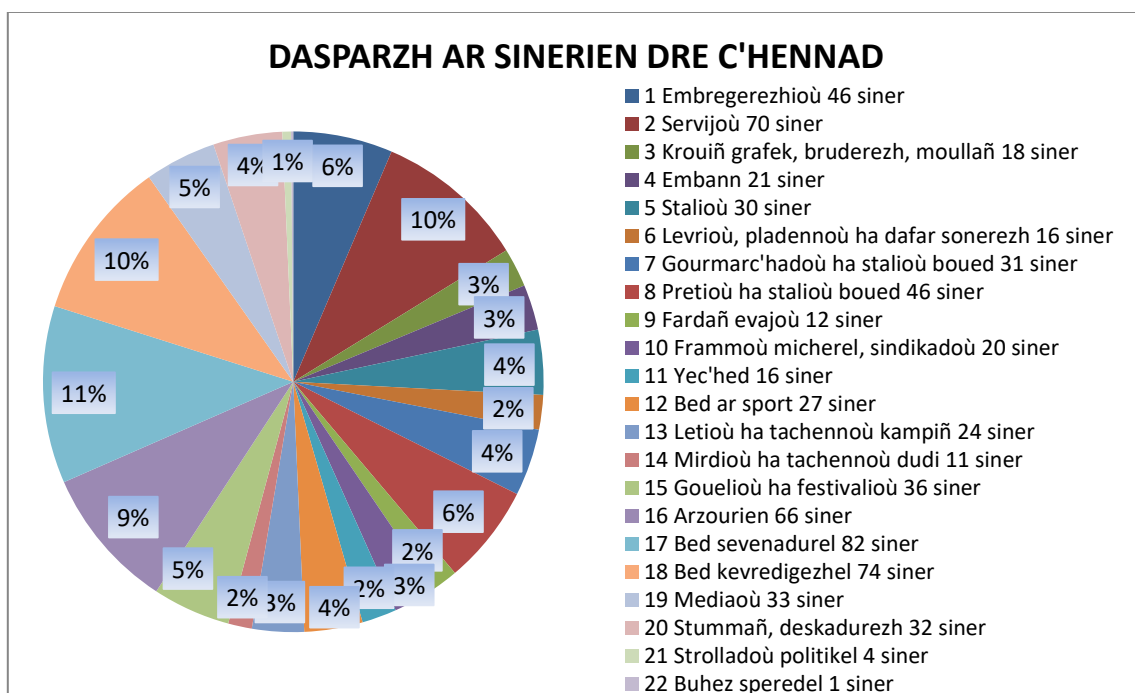


Ya d'ar brezhoneg

Ar c'houlzad Ya d'ar brezhoneg a oa bet roet lañs dezhañ e 2001 da-geñver bloavezh ar yezhoù en Europa.

Soñjet eo ar c'houlzad evit holl obererien ar vuhez sokial hag armerzhel, evit broudañ anezho da zivizout ober traoù fetis evit ma teufe ar brezhoneg da vezañ implijet en o mont endro pemdeziek.

D'ar 5 a viz Here 2001, pa oa bet digoret ar c'houlzad, e oa 177 framm hag o doa sinet. Bremañ ez eus ouzhpenn 700 siner. Ur skeudenn eus ar gevredigezh vreizhat en he fezh eo ar frammoù-se ha diskouez a reont pegen liesseurt eo-hi. E-touez ar sinerien e kaver embregerezhioù, stalioù, kevredigezhioù, sindikadoù, kluboù sport, mediaoù ha frammoù all c'hoazh...



Gwelet a reer splann war ar grafik pegen emouestlet eo bed an armerzh er c'houlzad pa'z a d'ober muioc'h eget 56,47% eus ar sinerien (ar gennadoù a zo merket o dregantadoù e diavaez ar grafik zo eus bed an armerzh). Ar re o deus bet sinet Ya d'ar brezhoneg o deus kaset kalz traoù fetis da benn : stummadur micherel, panellerezh, bruderezh, plaketennoù kelaouiñ...



Ya d'ar brezhoneg eus tu ar c'humunioù

Ar c'humunioù zo strollegezhioù tost d'ar geodedourien ha d'o buhez pemdeziek. Un darn vras eus ar savadurioù foran hag eus ar servijoù zo en o dalc'h ha kalz difraeoù melestradurel a vez graet enno.

Abalamour da se ez a an Ofis Publik davet ar c'humunioù pa c'hallont drezo o-unan lakaat ar brezhoneg da zont war wel er vuhez foran hag e buhez pemdeziek o annezidi.

Meur a gumun o deus graet traoù evit ar brezhoneg dija : staliañ plakennoù straed divyezhek, pannelloù divyezhek da vont e-barzh pe e-maez ar c'hêrioù, harpañ digoradur hentadoù divyezhek er skolioù, reiñ da anavezout ar c'houlzad Ya d'ar brezhoneg da embregerezhioù o c'humun...



Pierre Queinec

Maire-Adjoint de Kervras

Délégué à la Santé et à la Sécurité Alimentaire

Per Keineg

Eilmaer Kervras

Dileuriet evit ar Yec'hed hag ar Surentez Voued

En ur zoujañ d'ar framm gwirel a-vremañ e c'hall dilennidi Breizh ober kalz evit kas an divyezhegezh war-raok ha kemer anezhañ e kont e buhez ar gevredigezh : war an hent-se e vo un dra a-bouez kemer perzh er programm testeniekaat ar c'humunioù "Ya d'ar brezhoneg".

Ar 4 live testeniekaat

E stern ar c'houlzad-mañ en deus dibabet an OPAB ober gant un testeniekadur a roio an tu d'ar c'humunioù da zibab etre meur a label ha da dapout unan anezho. Diouzh emouestl ar gumun ha diouzh doare an oberoù zo bet dibabet seveniñ e vo al label.

Gant an OPAB e vo kinniget d'ar c'humunioù dibab an oberoù a fello dezho seveniñ en ur roll a 55 kinnig. Lod eus an oberoù a vo ret kas da benn, re all a vo hervez c'hoant pep kêr.

Testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 01

Al live testeniekadur diazez eo. Evitañ e vo ret d'ar c'humunioù dibab 5 ober da nebeutañ e-touez ar 55 a zo kinniget. Ret-holl eo an oberoù niv. 1 ha 25 (kadarnaet e vo an ober 25 pa vo da nebeutañ 1 skol gant un hentad divyezhek war takad ar gumun). Hervez c'hoant ar c'huzul-kêr eo an 3 all.

Ar gumun sinet ar garta ganti a ouestl seveniñ an oberoù dibabet ganti a-benn bloaz, 2 vloaz pe 3 bloaz, hervez he c'hoant.

Pa vo sinet ar garta gant ar gumun e vo enskrivet war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 01. Ur wech deuet an termen e vo roet al label dezhi hervez an oberoù sevenet.

Pa vo bet roet al label d'ar gumun e vo enskrivet war roll ar c'humunioù testeniekaet "Ya d'ar brezhoneg" 01. D'ar mare-se e c'hallo goulenn mont war ar renk evit un testeniekadur uheloc'h.

Ma n'eo ket deuet ar gumun a-benn da seveniñ an oberoù a-raok an termen lakaet ganti, e c'hallo klask tapout an testeniekadur en-dro, en ur zibab un termen all. M'emañ kont evel-se e vo miret hec'h anv war roll ar c'humunioù a zo war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 01.

Testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 02

Ar c'humunioù o do choazet al live testeniekadur-mañ a rank dibab 10 ober da nebeutañ e-touez ar 55 a zo kinniget. Ret-holl eo an oberoù niv. 1, 2, 3, 25, 48, 51 ha 52. An ober 25 a vo kadarnaet pa vo ur c'hinnig divyezhek e 20% eus ar skolioù-mamm publik evit ar c'humunioù dindan 250.000 annezad, 10% evit ar c'humunioù a-us da 250.000. Hervez c'hoant ar c'huzul-kêr eo an 3 all. Er c'humunioù en tu all da 50.000 annezad e vo anvet ur gwazour brezhonek evit heuliañ ha kenurzhiañ ar politikerezh yezh.

Ar gumun sinet ar garta ganti a ouestl seveniñ an oberoù dibabet ganti a-benn bloaz, 2 vloaz pe 3 bloaz, hervez he c'hoant.

Pa vo sinet ar garta gant ar gumun e vo enskrivet war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 02. Ur wech deuet an termen e vo roet al label dezhi hervez an oberoù sevenet. Pa vo bet roet al label d'ar gumun e vo enskrivet war roll ar c'humunioù testeniekaet "Ya d'ar brezhoneg" 02. D'ar mare-se e c'hallo goulenn lakaat hec'h anv evit un testeniekadur uheloc'h.

Ma n'eo ket deuet ar gumun a-benn da seveniñ an oberoù a-raok an termen lakaet ganti da zevezh ar sinadur, e c'hallo klask tapout an testeniekadur en-dro, en ur zibab un termen all. M'emañ kont evel-se e vo miret hec'h anv war roll ar c'humunioù a zo war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 02.

Testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 03

Ar c'humunioù o do choazet al live testeniekadur-mañ a rank dibab 15 ober da nebeutañ e-touez ar 55 a zo kinniget. Ret-holl eo an oberoù niv. 1, 2, 3, 7, 8, 22, 25, 27, 28, 34, 37, 41, 48 ha 52. An ober 25 a vo kadarnaet diouzh an dezverkoù berniet-mañ :

Niver a annezidi	Dregantad a skolioù-mamm publik divyezhek	Dregantad a skolidi er c'hentañ derez en hentad divyezhek
Etre 10.000 ha 19.999	30%	20%
Etre 20.000 ha 99.999	25%	15%
Etre 100.000 ha 199.999	25%	12%
Etre 200.000 ha 249.999	20%	7%
Ouzhpenn 250.000	15%	5%

Er c'humunioù en tu all da 15.000 annezad e vo anvet ur gwazour brezhonek evit heuliañ ha kenurzhiañ ar politikerezh yezh. Hervez c'hoant ar c'huzul-kêr eo ar 15^{vet} oberl.

Ar gumun sinet ar garta ganti a ouestl seveniñ an oberoù dibabet ganti a-benn bloaz, 2 vloaz pe 3 bloaz, hervez he c'hoant.

Pa vo sinet ar garta gant ar gumun e vo enskrivet war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 03. Ur wech deuet an termen e vo roet al label dezhi hervez an oberoù sevenet. Pa vo bet roet al label d'ar gumun e vo enskrivet war roll ar c'humunioù testeniekaet "Ya d'ar brezhoneg" 03.

Ma n'eo ket deuet ar gumun a-benn da seveniñ an oberoù a-raok an termen lakaet ganti da zevezh ar sinadur, e c'hallo klask tapout an testeniekadur en-dro, en ur zibab un termen all. M'emañ kont evel-se e vo miret hec'h anv war roll ar c'humunioù a zo war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 03.

Testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 04

Ar c'humunioù o do choazet al live testeniekadur-mañ a rank dibab 30 ober da nebeutañ e-touez ar 55 a zo kinniget. Ret-holl eo an oberoù niv. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 14, 17, 20, 22, 24, 25, 27, 28, 29, 34, 35, 37, 39, 40, 41, 48, 51 ha 52.. An ober 25 a vo kadarnaet diouzh an dezverkoù berniet-mañ :

Niver a annezidi	Dregantad a skolioù-mamm publik divyezhek	Dregantad a skolidi er c'hentañ derez en hentad divyezhek
Etre 10.000 ha 19.999	40%	35%
Etre 20.000 ha 99.999	30%	20%
Etre 100.000 ha 199.999	30%	17%
Etre 200.000 ha 249.999	25%	12%
Ouzhpenn 250.000	20%	8%

Anvet e vo ur gwazour brezhonek evit heuliañ ha kenurzhiañ ar politikerezh yezh. Hervez c'hoant ar c'huzul-kêr eo ar 4 all.

Ar gumun sinet ar garta ganti a ouestl seveniñ an oberoù dibabet ganti a-benn bloaz, 2 vloaz pe 3 bloaz, hervez he c'hoant.

Pa vo sinet ar garta gant ar gumun e vo enskrivet war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 04. Ur wech deuet an termen e vo roet al label dezhi hervez an oberoù sevenet. Pa vo bet roet al label d'ar gumun e vo enskrivet war roll ar c'humunioù testeniekaet "Ya d'ar brezhoneg" 04.

Ma n'eo ket deuet ar gumun a-benn da seveniñ an oberoù a-raok an termen lakaet ganti da zevezh ar sinadur, e c'hall klask tapout an testeniekadur en-dro, en ur zibab un termen all. M'emañ kont evel-se e vo miret hec'h anv war roll ar c'humunioù a zo war renk an testeniekadur "Ya d'ar brezhoneg" 04.

Skeudenn an testeniekadur :

Pa vint bet labelaet gant an Ofis Publik e c'hell bezañ graet brud tro-dro d'o label gant ar c'humunioù dre staliañ ur banell mont-tre skoueriekaet* a lakaio war wel pelec'h int en em gavet gant ar c'houlzad « Ya d'ar brezhoneg ».



** koust ar banell : tro-dro da 150 euro PTM
(ment : 500 x 650)*

Mont en-dro ar garta Ya d'ar brezhoneg

1^{añ} tennad :

Emgav gant un dileuriad eus an OPAB evit ober ar poent war stad ar brezhoneg er gumun hag ar pezh a c'haller bezañ e-sell d'ober, hag evit **spisaat an oberoù** a fell d'ar gumun gouestlañ seveniñ.

2^l tennad :

Votet e vo **un divizadeg** er c'huzul-kêr, hag a spisay :

- peseurt label a glasker tapout,
- peseurt oberoù zo bet dibabet
- a-benn pegeit e vo sevenet an oberoù gant ar gumun.
- piv eo an daou zen-dave (un dilennad hag ur gwazour tiriadel) a vo karget da evezhiañ penaos e vo lakaet ar garta da dalvezout

Kaset e vo an diviz-mañ d'an OPAB. **Adalek ar c'houlz-se e vo ar gumun e-barzh an testeniekadur « Ya d'ar brezhoneg » ent ofisiel.**

3^e tennad :

Emgav gant ar mediaoù ha gant an it. / ao. Maer(ez) hag un dileuriad eus an OPAB, evit brudañ an oberoù dibabet.

4^e tennad :

Ober ur bilañs bloaziek eus an oberoù dibabet, gant an 2 zen-dave eus an ti-kêr ha dileuriad an OPAB.

5^{vet} tennad :

3 miz a-raok an termen merket e diviz ar c'huzul-kêr e vo graet un **emvod-stadañ** gant an dud-dave eus ar gumun hag an OPAB evit gallout gwiriekaat an oberoù dibabet ha labelaat ar gumun.

6^{vet} tennad :

Lid labelaat ar gumun : emgav gant ar mediaoù ha gant an it. / ao. Maer(ez) hag un dileuriad eus an OPAB.

Ambroug gant Ofis Publik ar Brezhoneg

Skoazellet e vo ar gumun gant an OPAB evit seveniñ an oberoù dibabet ganto. En he gourc'hemenn e vo an OPAB gant e zaou bol evit ambroug anezhi e-pad ma vo war renk an testeniekadur.

Pol Studi ha Diorren

Ajañs diorren

Labour pennañ an Ajañs diorren eo brudañ implij ar brezhoneg war gement tachenn zo er gevredigezh. Ganti e vez kenurzhiat labour an emglev "Ya d'ar brezhoneg" ha testeniekadur ar c'humunioù. Hervez al lec'h m'emañ ho kumun ho po un den-dave a ambrougo hag a alio ac'hanoc'h hed-ha-hed an argerzh. Gallout a reer kontañ war skiant-prenet an Ajañs diorren evit reiñ skoazell war dachenn ar brudañ, ar c'hehentiñ, ar c'helenn hag ar stummañ e brezhoneg dre vras. Talvoudus e c'hall bezañ sikour an Ajañs diorren evit dont a-benn eus an oberoù-mañ : 15, 16, 19, 22, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 54 ha 55.

Ajañs diorren Al Liger-Atlantel / 17, straed Auvours / 44000 NAONED / pgz : 02 51 82 48 36 / postel : visant.roue@opab.bzh
Ajañs diorren (kreisteiz) Penn-ar-Bed / 32 bis, straed ar verzherien / 29270 KARAEZ-POUGËR / pgz : 02 98 99 30 16 / postel : erwan.koadig@opab.bzh
Ajañs diorren (hanternoz) Penn-ar-Bed / 32 bis, straed ar verzherien / 29270 KARAEZ-POUGËR / pgz : 02 98 99 30 16 / postel : fanch.jezequel@opab.bzh
Ajañs diorren Aodoù-an-Arvor / 3 straed Auguste Pavie / 22200 GWENGAMP / pgz : 02 96 37 50 24 / postel : guillaume.morin@opab.bzh
Ajañs diorren Il-ha-Gwilen / 8 plasenn ar Marichal Juin / 35000 ROAZHON / pgz : 02 23 44 04 31 / postel : fulup.travers@opab.bzh
Ajañs diorren ar Mor-Bihan / 25, straed ar Magoeroù bras / 56000 GWENED / pgz : 02 97 66 34 21 / postel : ronan.postic@opab.bzh

Arsellva implij ar yezhoù

Plediñ a ra ar servij-mañ gant enklaskoù war stad ar brezhoneg bremañ hag implij ar yezhoù e Breizh. Dre se e c'hall sikour evit an oberoù 21, 24 ha 33.

Arsellva implij ar yezhoù / 8 plasenn ar Marichal Juin / 35000 ROAZHON / pgz : 02 23 44 04 33 / /
postel : catherine.bourouleg@opab.bzh / meriadeg.vallerie@opab.bzh

Pol Yezh

Glad yezhel ha Panellerezh

War meur a dachenn e labour ar servij-mañ hag en o zouez hini an anvioù-lec'h. Plediñ a ra gant ar pezh labour a zo eus dastum stummoù komzet al lec'hanvioù digant ar vrezhonegerien a-vihanik. Evit meur a gumun dija ez eus bet kaset enklaskoù lec'hanvadurezh da benn gant ar servij, e darempred ingal gant servijoù teknikel an departamantoù hag ar Stad. Gantañ eo bet kaset da benn vat raktres ar gartenn-hent kentañ e brezhoneg, a-hend-all. Gallout a raio reiñ dorn evit an oberoù-mañ : 1, 7, 8, 13, 14, 20, 32 ha 56.

Glad yezhel / 32 bis, straed ar verzherien / 29270 KARAEZ-POUGËR / pgz : 02 98 99 30 14 / postel : herve.gwegen@opab.bzh

Treiñ-Aliañ

Bastañ a ra ar servij-mañ d'an ezhommoù treiñ hag adlenn hag ober a ra war-dro an teuliadoù penn-da-benn, betek an adlenn. Kalz troidigezhioù a vez kaset da benn gantañ war skoroù a bep seurt : lec'hienn Genrouedad, katalogoù diskouezadegoù, plaketenoù brudañ, rolloù-meuzioù... Ur skoazell brizius-kenañ a c'hall reiñ, dreist-holl evit an oberoù-mañ : 2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 17, 18, 27, 31, 40 ha 50.

Treiñ-Aliañ / 8 plasenn ar Marichal Juin / 35000 ROAZHON / pgz : 02 23 44 04 35 / postel : olier.armogn@opab.bzh

TermBret, kreizenn dermenadurezh

Gant TermBret e vez harpet diorroadur ar brezhoneg a zo o c'houinit tachennoù nevez (deskadurezh, kenwerzh, armerzh, melestradurezh, teknologiezhioù nevez...). Pouezus e vo kenlabour ar servij-mañ evit kas da benn an oberoù-mañ : 11, 12 ha 14.

TermBret, kreizenn dermenadurezh / 8 plasenn ar Marichal Juin / 35000 ROAZHON / pgz : 02 23 44 04 35 / postel : olier.armogn@opab.bzh

Heuliañ an oberoù

Pa zeuio an termen dibabet gant ar gumun e vo roet an testeniekadur hervez an oberoù sevenet ganti. Evit se e vo heuliet sevenidigezh an oberoù dre ur c'henlabour etre ar gumun sinerez hag OPAB.

A-feur ma vo sevenet an oberoù e kaso ar gumun d'an OPAB an holl deulioù a c'hallo prouiñ eo bet kaset an oberoù dibabet da benn vat. 2 zen (1 dilennad hag 1 gwazour) a vo karget eus ar raktres gant ar gumun. Kefridiet e vo an dud-se da gelaouiñ Ofis Publik ar Brezhoneg diwar-benn sevenidigezh an oberoù hag an diaesterioù zo bet kavet gant servijoù ar gumun. Gant an eskemm-se e c'hallo an Ofis Publik bastañ gwelloc'h da ezhommoù pennadurezhioù kêr.

Ma ne c'hell ket ar gumun kas da benn unan eus an oberoù dibabet ganti, e c'hallo bezañ savet un diferadenn cheñch a roio tu dezhi da zibab un ober all. Koulskoude ne c'hallor ket lakaat ar c'hemm-mañ da dalvezout evit an oberoù ret. N'eus nemet evit an oberoù da choaz gant ar gumun e c'hallo bezañ graet un diferadenn.

Ur wech tapet al label gant ar c'humunioù e vo emvodoù ingal evit bezañ sur e talvez c'hoazh an oberoù lakaet e plas ganto.

Gant an emvodoù-se e vo tu da OPAB da c'houzout diouzh an diaezamantoù a c'hallfe bezañ gant ar c'humunioù evit kas oberoù zo da benn. Dre se e c'hallo OPAB mont war-raok gant e servijoù a-benn bastañ gwelloc'h ha buanoc'h da ezhommoù ar c'humunioù. Aesaet e vo labour Arsella implij ar yezhoù ivez evit sevel ur gwir vilañs war plas ar brezhoneg e buhez ar c'humunioù.

Evit echuiñ, gant an doare-se da heuliañ an oberoù e vo kred gant al label "Ya d'ar brezhoneg" a vo roet d'ar c'humunioù.



TESTENIEKADUR "YA D'AR BREZHONEG"

Goulenner

Anv ar gumun :

Chomlec'h post an ti-kêr :

Anv ha karg ar siner :

Dilennad e karg da gas ar raktres war-raok en anv an ti-kêr (anv ha karg) :

Gwazour tiriadel karget da gas ar raktres war-raok en anv an ti-kêr (anv ha karg) :

Pgz : _ _ _ _ _

Postel : _____@_____

Goulenn testeniekaat

YA D'AR BREZHONEG 01

☐

YA D'AR BREZHONEG 02

☐

YA D'AR BREZHONEG 03

☐

YA D'AR BREZHONEG 04

☐

Amzer dibabet evit seveniñ an oberoù

A-benn bloaz

☐

A-benn 2 vloaz

☐

A-benn 3 bloaz

☐

Kaset da benn dija

☐

55 OBER - 3 ZACHENN LABOUR

Ur politikerezh **treuz** eo ar politikerezh yezh, dre natur. Abalamour da se e tleer labourat war meur a dachenn war un dro.

Setu ez erbed an Ofis Publik, evit ur politikerezh yezh kempouez, dibab oberoù e pep hini eus an **3 zachenn labour** displeget amañ dindan.

1^{añ} tachenn labour ar politikerezh yezh :

Lakaat ar brezhoneg war wel

Pouezus eo e vefe gwelet ar yezh bemdez evit ma vo ar yezh-se ur mad boutin d'an holl (d'ar re a gomz anezhi ha d'ar re na reont ket), evit m'o do fiziañs ar gomzerien enno o-unan ha ma komzint o yezh pelloc'h eget gant an dud tost dezho, evit ma vo dedennet gant ar yezh ar re na gomzont ket anezhi hag evit ma vo doujet ar yezherien ganto. Graet e vez endro yezhel eus an dra-se.

Ur yezh na vez ket gwelet zo ur yezh n'eus ket anezhi. Abalamour da se e kinnigomp deoc'h amañ dindan un dibab :

- 12 ober a denn d'ar panneloù-kêr
- 12 ober a denn d'ar skouroù kehentiñ ensavadurel

Evit a sell ouzh ar panellerezh

Evit un divyezhegezh a-zoare eo ret ober
gant ur font hag ur vent lizherennoù par-ouzh-par en 2 yezh

Kod OPAB*		
1	Panneloù divyezhek evit mont e-barzh ha mont e-maez ar gumun	☐
32	Plakennoù-straed divyezhek pa vez digoret ur straed nevez pe pa vez cheñchet ar plakennoù kozh (votiñ un divizadeg da ofisielaat ar stummoù brezhonek bep tro)	☐
7	Plakennoù straed divyezhek war takad ar gumun a-bezh (votiñ un divizadeg da ofisielaat ar stummoù brezhonek bep tro)	☐
11	Panellerezh diabarzh ha diavaez an ti-kêr en div yezh	☐
12	Panellerezh divyezhek diabarzh ha diavaez ar savadurioù a zo e dalc'h ar gumun	☐
13	Glad ar gumun war wel en div yezh (panelloù touristel, plegfollennoù, gweladennoù heñchet, keleier roet dre ur c'hod QR, bonnoù etreoberiat...)	☐
14	Panellerezh-heñchañ divyezhek war takad ar gumun	☐
20	Reizhañ skritur lec'hanvioù ar gumun war ar panneloù hag ar gladroll (votiñ un divizadeg da ofisielaat ar stummoù brezhonek)	☐
56	Dibab anvioù-lec'h brezhonek pa vez krouet anvioù publik nevez (kumunioù nevez, anvioù straedoù, lodennaouegoù, savadurioù...) ha skrivañ anezho en un doare reizh	☐
26	Skoazell arc'hant d'ar stalc'hoù kenwerzh a fell dezho divyezhekaat talbenn o stal	☐
27	Ober gant an div yezh bep tro ma vez staliet ur panellerezh nevez pe kelaouet an dud	☐
38	Enskrivañ an divyezhegezh er galvoù graet ouzh an embregerezhioù	☐

* Ar « C'hod OPAB » zo ur c'hod a implijomp e diabarzh an Ofis evit heuliañ ar strollegezhioù lec'hel. Implijit anezhañ, mar plij, en ho tivizadeg diwar-benn sinadur ar Garta.

Evit a sell ouzh ar binvioù kehentiñ ensavadurel
 Evit un divyezhegezh a-zoare eo ret ober
 gant ur font hag ur vent lizherennoù par-ouzh-par en 2 yezh

Kod OPAB*		
8	Logo an ti-kêr divyezhek	☐
2	Kartennoù-pediñ en div yezh evit an abadennoù sevenadurel aozet gant an ti-kêr	☐
10	Pedadennnoù en div yezh evit an abadennoù aozet gant an ti-kêr (estreget abadennoù sevenadurel)	☐
4	Lakaat enlinenn ur stumm brezhonek eus lec'hienn Genrouedad an ti-kêr	☐
9	Pennad-stur divyezhek er c'hannadig-kêr	☐
6	Paperoù talbennet en div yezh	☐
5	Kartennoù-bizit ha bannoù-sinañ ar posteloù en div yezh evit ar wazourien (hag an dilennidi diouzh o goulenn)	☐
31	Divyezhekaat ar c'hemennnoù war ar panelloù kelaouiñ elektronek	☐
16	Reiñ da anavezout an emglev "Ya d'ar brezhoneg" da embregerezhioù, stalioù ha kevredigezhioù ar gumun	☐
44	Sevel ha skignañ teulioù brudañ a zispleg politikerezh yezh ar gumun	☐
45	Divyezhekaat ar skritelloù savet pe urzhiet gant an ti-kêr da vrudañ an oberoù sevenadurel aozet war tachenn ar gumun	☐
46	Divyezhekaat ar skritelloù savet pe urzhiet gant an ti-kêr da vrudañ an oberoù aozet war tachenn ar gumun (estreget abadennoù sevenadurel)	☐

Evit un divyezhegezh a-zoare ha padus, ez aliomp ac'hanoc'h da zibab an 2 ober-mañ :

28	Sinañ ur gevrat-kefridi gant Ofis Publik ar Brezhoneg evit ma pado an oberoù en amzer hag evit heuliañ anezho	☐
47	Sevel ur bodad treuzservij (dilennidi ha gwazourien) da heuliañ an doare da lakaat oberoù Ya d'ar brezhoneg e pleustr	☐

* Ar « C'hod OPAB » zo ur c'hod a implijomp e diabarzh an Ofis evit heuliañ ar strollegezhioù lec'hel. Implijit anezhañ, mar plij, en ho tivizadeg diwar-benn sinadur ar Garta.

Skignañ an anaoudegezh eus ar yezh

Ur yezh, evit bevañ ha bleuniañ en ur gevredigezh, a rank kaout un niver bras a-walc'h a gomzerien en holl remziadoù. Evit an endro yezhel divyezhek da c'hoari e roll, e ranker lakaat an niver a dud a gomz ar yezh da greskiñ.

Hollbouezus eo skignañ an anaoudegezh eus ar yezh evit suraat hec'h amzer da zont ; setu e kinnigomp deoc'h amañ dindan un dibab :

- 10 ober a denn d'an holl remziadoù

Kod OPAB*		
24	Sevel un enklask e darempred gant an OPAB hag ar pennadurezhioù skol war soñj kerent ar gumun evit gouzout pegen dedennet ez int gant ar c'heleñn divyezhek	☐
51	Aozañ abadennoù tañva sizhuniek da nebeutañ e lec'hioù degemer bugaligoù (magourioù, erlec'hioù skoazellerez-vamm...)	☐
34	Bezañ da nebeutañ gant ur vagouri vrezhonek publik pe kevredigezhel er gumun	☐
25	Diorren ar c'heleñn divyezhek er gumun (astenn ar c'hinnig, e vrudañ dre gontoù an ti-kêr war ar rouedadoù-sokial, lakaat war wel an dibab hentad divyezhek/hentad unyezhek en teulioù enskrivañl...)	☐
36	Degemer e skolioù divyezhek ar gumun ar skolidi a zeu eus kumunioù hep tamm kinnig divyezhek	☐
49	Paeañ an treziad-skol evit skolidi ar skolioù Diwan	☐
35	(Ken)arc'hantaouiñ pe sevel kentelioù tañva d'ar brezhoneg war an amzer skol e skolioù ar gumun	☐
41	Kinnig abadennoù ober anaoudegezh gant ar brezhoneg er skolioù unyezhek da-geñver ar MOT (mare obererezhioù troskol)	☐
15	Kemer perzh er c'houlzad bloaziek da vrudañ ar c'heleñn brezhoneg evit an oadourien (pennad e kazetenn ar gumun, skignañ skritelloù...)	☐
53	Lakaat e plas ur " chekenn kentelioù-noz " evit tud deuet ar gumun a zesk brezhoneg dre gentelioù sizhuniek.	☐

* Ar « C'hod OPAB » zo ur c'hod a implijomp e diabarzh an Ofis evit heuliañ ar strollegezhioù lec'hel. Implijit anezhañ, mar plij, en ho tivizadeg diwar-benn sinadur ar Garta.

3^e tachenn labour ar politikerezh yezh :
**Implijout ar yezh dre gomz
en darempredoù gant an dud**

Evit ma vevo ar yezh war an dachenn foran e tleer ober e doare ma vo tro da glevet anezhi ha d'ober ganti bemdez muioc'h-mui, en darempredoù labour pe gant ar geodedourien.

Ur politikerezh yezh foran a dalvez e implijer ar yezh e diabarzh an ensavadurioù kenkoulz hag en diavaez anezho; setu e kinnigomp deoc'h amañ dindan un dibab :

- 19 ober a denn da vuhez pemdez an ti-kêr

Kod OPAB*		
21	Renabliñ barregezhioù yezh implijidi an ti-kêr dre un enklask treuzservij	☐
22	Sevel ha kas da benn ur steuñv stummañ war ar yezh evit an implijidi kêr dre stummadurioù micherel (stajoù hir pe stummadurioù KBMPT)	☐
52	Kaout GWATASMed gant ar varregezh “brezhoneg” er c’hlasoù divyezhek publik	☐
23	Reiñ da welet splann d'an dud e c'hallont bezañ degemeret e brezhoneg gant ar servijoù kêr pa vez tu	☐
39	Lakaat war wel e kement kinnig-labour e vo deuet mat gouzout brezhoneg	☐
54	Kemer ar varregezh “brezhoneg” e kont pa vez tutaet gwazourien war micherioù an degemer bugaligoù	☐
48	Kemer ar varregezh “brezhoneg” e kont pa vez tutaet buhezourien (er c’hreizennoù sokiosevenadurel, er c’hreizennoù dudi ha vakañsiñ...)	☐
37	Bezañ gant ur greizenn dudi vrezhonek pe meur a hini	☐
3	Kemenn divyezhek war responterez ha kemennadennoù-gortoz an ti-kêr	☐
18	Reiñ teulioù divyezhek d'an dud evit aktaoù marilh ar boblañs (levrig-familh , eured, ganedigezh, marv...)	☐
50	Reiñ teulioù divyezhek evit aktaoù melestradurel (faturenn an diwallerezh, ar c’hantin, ar goulennou-skoaziad, an teulioù da virout salioù dindan ar gumun...)	☐
19	Reiñ da c’houzout d'an holl dud e c'hall bezañ lidet o eured en div yezh	☐
40	Degemer divyezhek e-pad prezegennoù al lidoù ofisiel	☐
17	Div yezh war kirri an ti-kêr ha / pe dafar ar gumun	☐
29	Kaout un dalc'had levrioù ha DVDoù brezhonek e levraoueg / mediaoueg ar gumun hag he boueta ingal gant al levrioù nevez-embannet	☐
30	Ober e doare ma vo ingal abadennoù brezhonek e kreizenn sevenadurel ar gumun	☐
42	Kinnig obererezhioù e brezhoneg e skolioù divyezhek ar gumun e-pad ar MOT (mare obererezhioù troskol)	☐
43	Kinnig obererezhioù e brezhoneg d'an dud a zo en AHDOD¹ ar gumun	☐
55	Kemer ar varregezh “brezhoneg” e kont pa vez tutaet gwazourien e frammoù ma vez degemeret tud oadet	☐

* Ar « C'hod OPAB » zo ur c'hod a implijomp e diabarzh an Ofis evit heuliañ ar strollegezhioù lec'hel. Implijit anezhañ, mar plij, en ho tivizadeg diwar-benn sinadur ar Garta.

¹ Annez Herberc'hiañ evit an Dud Oadet Dalc'het

GOULENN TESTENIEKAAT "YA D'AR BREZHONEG"

Rummad kumunioù ouzhpenn 10000 annezad

Kumun

a c'houlenn bezañ war renk an testeniekadur
YA D'AR BREZHONEG

a ouestl kas da benn an oberoù dibabet ganti zo amañ da-heul :

a ouestl seveniñ anezho a-benn :

Evit kas an oberoù-se da benn e kenlabouro ar gumun gant Ofis Publik ar Brezhoneg.

Graet e

D'ar



Lena LOUARN
Prezidantez